

RED OAK SUMMER PROGRAM



Boston Chinatown
Neighborhood Center, Inc.
波士頓華埠社區中心



WHO: Children between the ages of 5 and 13
WHEN: July 5—July 29, 2016 (Session 1)
 August 1—August 26, 2016 (Session 2)
 Open from 8:30am to 6:00pm Mon-Fri
WHERE: Josiah Quincy School and BCNC (38 Ash St, Boston)
COST: From \$410 to \$1,225 per session
 (fees are dependent upon family size and income)

Join us for another summer of discovery and fun!



Red Oak is an Afterschool and Summer Program with over 40 years of program history, and is licensed by the Department of Early Education and Care. Our experienced First Aid and CPR Certified group leaders will take you on a fun and engaging learning experience this summer: literacy, stem curriculum, arts and crafts, music, gym and pool time, fun activities with our outside partners (story-mobile, soccer, lacrosse, etc.) and weekly field trips! School lunch and healthy snacks are provided daily. Sign up today!



If you are interested in enrolling your child, please mail or email the application form below, and we will contact you to schedule an appointment. Please bring your Form 1040/recent pay stubs, your child (ren)'s birth certificate(s), and your photo identification to the enrollment appointment.

For more information on Red Oak and enrollment, please contact:
 Kirklin Lee (Co-Director) at 617.635.5129 x1069 Kirklin.Lee@bcnc.net
 Lingxi Yi (Co-Director) at 617.635.5129 x1068 Lingxi.Yi@bcnc.net
 Kathy Choi (Intake Specialist) at 617.635.5129 x1033 Kathy.Choi@bcnc.net

Please circle the session(s) in which you would like to enroll your child:

Session 1 Session 2 Sessions 1 & 2

Name of parent/guardian: _____

Name of child: _____ Date of birth: _____ Gender: _____

Name of child: _____ Date of birth: _____ Gender: _____

Address: _____

Phone (home/cell): _____ Phone (work): _____

Email: _____

Please return this application by mail: Kathy Choi, BCNC, 38 Ash Street, Boston, MA 02111 OR by email: Kathy.Choi@bcnc.net. You are also welcome to drop it off in the Red Oak Office (885 Washington St, Boston, 02111) or turn it in to City Connects.

红屋 夏令营



Boston Chinatown
Neighborhood Center, Inc.
波士頓華埠社區中心



招生对象: 5-13岁的儿童

时间: 2016年7月5日-7月29日 (第一期)

2016年8月1日-8月26日 (第二期)

周一到周五早上8:30到下午6点开放

地点: 昆士小学和BCNC(波士顿华埠社区中心, 38Ash街)

费用: \$410到\$1,225每期(学费由家庭人数和收入决定)



欢迎参加我们的红屋夏令营, 探索夏日乐趣!

红屋是EEC(麻州早期教育部)注册的, 拥有40多年历史的课后班和夏令营。我们经验丰富的老师都经过了急救和心肺复苏培训, 他们会给您小孩带来欢乐, 参与度高的暑假学习经历: 英文阅读, 科学技术工程, 艺术, 音乐, 游泳, 体育。我们还有与合作伙伴的活动(互动读书, 足球, 曲棍球, 跳舞等等)。红屋每周还有户外旅行活动! 红屋提供免费的学校午餐和健康的零食。今天就来报名吧!



如果您想给孩子报名, 请将下面的报名表邮寄或者通过电子邮件发送过来, 我们会给您联系预约见面时间。请报名时带上1040税表, 最近的工资单, 您小孩的出生证明(出生纸), 和您的身份证件(ID)。

更多关于报名的详情, 请联系:

Kirklin Lee/Lingxi Yi (主任) at 617.635.5129 x1069/1068

Kirklin.lee@bcnc.net/Lingxi.Yi@bcnc.net

Kathy Choi (招生专员: 蔡小姐) at 617.635.5129 x1033 or Kathy.Choi@bcnc.net.

请在您想报名的学期上画圈: 第一期 第二期 第一期和第二期

家长/监护人名字: _____

孩子的名字 _____ 生日 _____ 性别 _____

孩子的名字 _____ 生日 _____ 性别 _____

家庭地址 _____

手机号: _____ 家庭电话: _____ 工作电话 _____ Email: _____

请将此报名表寄/交给Kathy Choi, BCNC, 38 Ash Street, Boston, MA 02111

或者电子邮件发送至 Kathy.Choi@bcnc.net

您也可以把表格交到红屋办公室或者City Connects 那里。